

## ☎ Instrukcja obsługi

### Budzik cyfrowy z podkładką ładującą Qi

Nr zamówienia 2729930



## 1 Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Produkt to budzik z dodatkową funkcją ładowania. Może ładować/zasilac urządzenia zewnętrzne poprzez wyjście USB oraz ładować urządzenia zgodne ze standardem Qi.

Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku wewnętrznego. Nie używaj produktu na wolnym powietrzu. Za wszelką cenę należy unikać kontaktu z wilgocią.

W przypadku korzystania z produktu w celach innych niż opisane może on ulec uszkodzeniu. Niewłaściwe użytkowanie może spowodować zwarcie, pożar lub inne zagrożenia.

Produkt jest zgodny z obowiązującymi ustawowymi wymogami krajowymi i europejskimi. Ze względów bezpieczeństwa oraz ograniczeń licencyjnych nie wolno modyfikować i/lub przebudowywać produktu.

Dokładnie przeczytaj instrukcję obsługi i zachowaj ją do późniejszego wykorzystania. Produkt należy przekazywać osobom trzecim tylko wraz z instrukcją obsługi.

Wszystkie zawarte w instrukcji obsługi nazwy firm i produktów są znakami towarowymi należącymi do ich właścicieli. Wszelkie prawa zastrzeżone.

## 2 Zakres dostawy

- Budzik cyfrowy z podkładką ładującą Qi
- Kabel USB-C
- Bateria guzikowa CR2032
- Instrukcja obsługi

## 3 Aktualne instrukcje użytkowania

Aktualne instrukcje obsługi można pobrać, klikając link [www.conrad.com/downloads](http://www.conrad.com/downloads) lub skanując przedstawiony kod QR. Przestrzegaj instrukcji na stronie internetowej.

## 4 Objaśnienie symboli



Symbol z wykrzyknikiem w trójkącie wskazuje na ważne wskazówki w tej instrukcji użytkowania, których należy bezwzględnie przestrzegać.



Ten symbol znajdujący się na urządzeniu informuje użytkownika, że przed pierwszym uruchomieniem należy przeczytać instrukcję obsługi, a następnie przestrzegać jej podczas użytkowania urządzenia.



Symbol Qi oznacza, że urządzenie posiada certyfikat Qi.

## 5 Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa



Dokładnie przeczytaj instrukcję obsługi i przestrzegaj zawartych w niej wskazówek dotyczących bezpieczeństwa. Nie ponosimy żadnej odpowiedzialności za obrażenia oraz szkody spowodowane nieprzestrzeganiem wskazówek bezpieczeństwa i informacji dotyczących prawidłowego użytkowania zawartych w niniejszej instrukcji obsługi. Poza tym w takich przypadkach wygasa rękojmia/gwarancja.

### 5.1 Informacje ogólne

- Produkt nie jest zabawką i należy chronić go przed dziećmi! Produktu można używać wyłącznie w miejscach niedostępnych dla dzieci! Produkt zawiera małe części, które mogą zostać połknięte, oraz baterię.
- Nie należy pozostawiać materiałów opakowaniowych bez nadzoru, mogą być one niebezpieczne dla dzieci.
- Jeśli masz jakiegokolwiek pytania, na które nie znajdujesz odpowiedzi w tym dokumencie, skontaktuj się z naszym technicznym działem obsługi klienta lub innym specjalistą.
- Prace konserwacyjne, regulacyjne i naprawy może przeprowadzać wyłącznie specjalista lub specjalistyczny warsztat.

### 5.2 Obsługa

- Z produktem należy obchodzić się ostrożnie. Uderzenia, wstrząsy lub upadki nawet z niewielkiej wysokości mogą spowodować uszkodzenie urządzenia.

### 5.3 Środowisko robocze

- Nie należy narażać produktu na działanie wysokich temperatur, wilgoci, silnych wibracji lub dużych obciążeń mechanicznych.
- Nigdy nie włączać produktu bezpośrednio po tym, jak został przeniesiony z zimnego do ciepłego pomieszczenia. W ten sposób może wytworzyć się kondensacja, która w pewnych okolicznościach może uszkodzić urządzenie. Przed uruchomieniem produktu należy poczekać, aż osiągnie on temperaturę pokojową.

### 5.4 Eksploatacja

- Jeśli bezpieczna praca nie jest już możliwa, należy przerwać użytkowanie i zabezpieczyć produkt przed niezamierzonym użyciem. NIE próbować naprawiać produktu samodzielnie. Bezpieczna praca nie jest zapewniona, jeśli produkt:
  - posiada widoczne uszkodzenia,
  - nie działa prawidłowo,
  - był przechowywany przez dłuższy czas w niekorzystnych warunkach lub
  - został nadmiernie obciążony podczas transportu.

- Nie należy przechowywać w pobliżu urządzenia kart magnetycznych, takich jak karty kredytowe, dowody osobiste itp. Stacja ładowania Qi może usunąć dane na tych kartach lub je uszkodzić.
- Jeśli używasz implantów, takich jak rozruszniki serca lub inne urządzenia medyczne, trzymaj się w odległości co najmniej 20 cm od podkładki ładującej Qi, aby nie zakłócać pracy tych urządzeń.
- Jeśli istnieją wątpliwości w kwestii obsługi, bezpieczeństwa lub podłączenia urządzenia, należy zwrócić się do wykwalifikowanego specjalisty.

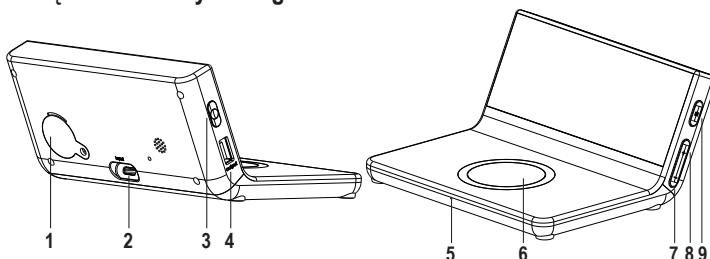
## 5.5 Baterie/akumulatory

- Baterie/akumulatory należy wkładać zgodnie z właściwą polaryzacją.
- Wyjmij baterie/akumulatory, jeśli urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas, aby uniknąć uszkodzeń spowodowanych wyciekami. Wyciekające lub uszkodzone baterie/akumulatory mogą powodować poparzenia kwasem w przypadku kontaktu ze skórą. Dlatego dotykając uszkodzonych baterii/akumulatorów, należy nosić rękawice ochronne.
- Baterie/akumulatory należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Baterii/akumulatorów nie pozostawiać wolno leżących, ponieważ mogą je połknąć dzieci lub zwierzęta domowe.
- Nie rozmontowuj baterii/akumulatorów, nie powoduj zwarcia i nie wrzucaj ich do ognia. Nigdy nie próbuj ładować jednorazowych baterii. Istnieje niebezpieczeństwo wybuchu!

## 5.6 Podłączone urządzenia

- Przestrzegaj również wskazówek dot. bezpieczeństwa i instrukcji obsługi urządzeń, które są podłączone do produktu.
- Stosuj wyłącznie zasilacze, które odpowiadają wymaganiom danym podanym w „Danych technicznych”, w przeciwnym razie może dojść do nieprawidłowego działania, przeciążenia lub znacznego wydłużenia czasu ładowania.

## 6 Części i elementy obsługi



- |                      |                         |
|----------------------|-------------------------|
| 1 Komora na baterie  | 6 Podkładka ładująca Qi |
| 2 Złącze INPUT       | 7 Przycisk -            |
| 3 Przycisk SNOOZE    | 8 Przycisk +            |
| 4 Złącze OUTPUT      | 9 Przycisk M            |
| 5 Wskaźnik ładowania |                         |

## 7 Aktywacja/wymiana baterii

Budzik wyposażony jest w zapasową baterię, która zapisuje ustawione dane w przypadku braku zasilania.

Przy dostawie włożona jest już bateria, która jest chroniona przed rozładowaniem przez pasek izolacyjny. Podczas uruchamiania należy wyciągnąć pasek izolacyjny z komory na baterie (1).

Wymiana baterii jest konieczna, jeśli zegarek nie zapisuje już danych w przypadku awarii zasilania.

1. Wykręć śrubę na komorze na baterie (1).
2. Zdejmij pokrywę i wyjmij rozładowaną baterię.
3. Włóż nową baterię guzikową 3 V CR2032 do komory na baterie z biegunem dodatnim skierowanym na zewnątrz. Upewnij się, że bateria guzikowa zatrasnęła się prawidłowo w zacisku stykowym.
4. Nałóż pokrywę i przykręć ją.

## 8 Ustawianie i podłączenie



Należy zwrócić uwagę na stabilne ustawienie, aby spadające urządzenia nie stanowiło dużego zagrożenia.

### Uwaga:

- Ze względu na różnorodność stosowanych lakierów i politur na meblach, nie jest wykluczone, że nóżki urządzenia – ze względu na reakcje chemiczne – mogą pozostawić widoczne ślady na meblach. Z tego względu urządzenie nie powinno być ustawiane na powierzchniach cennych mebli bez odpowiedniego zabezpieczenia.
- Przy wyborze miejsca ustawienia należy upewnić się, że urządzenie nie będzie narażone na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, wibracje, kurz, ciepło, zimno i wilgoć. W pobliżu urządzenia nie mogą znajdować się silne transformatory ani silniki.

1. Ustaw urządzenie na płaskiej, równej powierzchni, która może utrzymać ciężar urządzenia.
2. Podłącz dołączony kabel USB do odpowiedniego źródła zasilania USB. Źródło zasilania musi zapewniać napięcie/ obciążalność prądową określone w „Danych technicznych”.
  - Wskaźnik ładowania (5) miga 2x, a budzik znajduje się w trybie czuwania.

## 9 Obsługa

### Wskazówka:

Jeśli podczas ustawiania przytrzymasz wciśnięty przycisk + (8) lub przycisk - (7), ustawiana wartość będzie się zmieniać w sposób ciągły.

### 9.1 Ustawianie czasu

1. Naciśnij przycisk M (9) 2x, aby zmienić format czasu (wyświetlanie 12 h/24 h).
2. Naciśnij przycisk M (9) 1x i ustaw wskazanie godzin za pomocą przycisku + (8) i przycisku - (7).
3. Ponownie naciśnij przycisk M (9) i ustaw wskazanie minut za pomocą przycisku + (8) i przycisku - (7).
4. Naciśnij przycisk M (9) ponownie, aby zakończyć ustawianie czasu.

### 9.2 Ustawianie funkcji budzenia

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk + (8), aby włączyć lub wyłączyć alarm 1.
2. Naciśnij i przytrzymaj przycisk - (7), aby włączyć lub wyłączyć alarm 2.  
→ Gdy alarm jest aktywny, na wyświetlaczu pojawia się odpowiedni symbol.
3. Naciśnij i przytrzymaj przycisk M (9) i ustaw wskazanie godzin alarmu 1 za pomocą przycisku + (8) i przycisku - (7).
4. Naciśnij krótko przycisk M (9) i ustaw wskazanie minut alarmu 1 za pomocą przycisku + (8) i przycisku - (7).
5. Naciśnij krótko przycisk M (9) i ustaw wskazanie godzin alarmu 2 za pomocą przycisku + (8) i przycisku - (7).
6. Naciśnij krótko przycisk M (9) i ustaw wskazanie minut alarmu 2 za pomocą przycisku + (8) i przycisku - (7).
7. Naciśnij krótko przycisk M (9), aby zakończyć ustawianie alarmu (czasu budzenia).

### 9.3 Włączanie i wyłączanie alarmu

1. Gdy rozlegnie się alarm 1, naciśnij krótko przycisk + (8), aby wyłączyć alarm 1 na 24 godziny.
2. Gdy rozlegnie się alarm 2, naciśnij krótko przycisk - (7), aby wyłączyć alarm 2 na 24 godziny.
3. Gdy rozlegnie się alarm, naciśnij przycisk SNOOZE (3), aby wyciszyć alarm na 5 minut. Tę funkcję można powtarzać dowolnie często.
4. Naciśnij i przytrzymaj przycisk + (8), aby całkowicie wyłączyć alarm 1.
5. Naciśnij i przytrzymaj przycisk - (7), aby całkowicie wyłączyć alarm 2.  
→ Jeśli alarm nie zostanie wyłączony, wyłączy się automatycznie po 3 minutach.

### 9.4 Jasność wyświetlacza

Jasność wyświetlacza można ustawić (wyłączenie wyświetlacza + 3 poziomy jasności).

1. Naciśnij krótko przycisk + (8) w trybie czuwania, aby zwiększyć jasność.
2. Naciśnij krótko przycisk - (7) w trybie czuwania, aby zmniejszyć jasność.

### 9.5 Ustawianie/wyświetlanie kalendarza

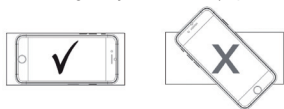
1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk SNOOZE (3) i ustaw rok za pomocą przycisku + (8) i przycisku - (7).
2. Naciśnij krótko przycisk SNOOZE (3) i ustaw miesiąc za pomocą przycisku + (8) i przycisku - (7).
3. Naciśnij krótko przycisk SNOOZE (3) i ustaw datę za pomocą przycisku + (8) i przycisku - (7).
4. Naciśnij krótko przycisk SNOOZE (3), aby zakończyć ustawianie kalendarza.
5. Naciśnij krótko przycisk SNOOZE (3) w trybie czuwania, aby wyświetlić kalendarz.

### 9.6 Wyświetlanie temperatury

1. W trybie czuwania wyświetlacz pokazuje temperaturę w pomieszczeniu w prawym górnym rogu.
2. Naciśnij przycisk SNOOZE (3) 2x, aby zmienić jednostkę wyświetlania temperatury (°C/°F).

### 9.7 Funkcja ładowania Qi

1. Umieść telefon komórkowy na podkładce ładującej Qi (6), jak pokazano na poniższej ilustracji.
2. Podczas procesu ładowania wskaźnik ładowania (5) świeci się w sposób ciągły.
3. Po zakończeniu procesu ładowania wskaźnik ładowania (5) zgaśnie.
4. Jeśli wskaźnik ładowania (5) miga, oznacza to, że wykryto obcy przedmiot lub nieodpowiedni telefon komórkowy (FOD = Foreign Object Detection) i proces ładowania zostaje przerwany.



### Ważne:

- Ładowany telefon komórkowy musi być zgodny ze standardem Qi.
- Umieść telefon komórkowy jak najbardziej centralnie na podkładce ładującej Qi (6), aby uzyskać najwyższą możliwą prędkość ładowania.
- Zdejmij w razie potrzeby z telefonu komórkowego wszelkie metalowe osłony, aby nie zakłócać funkcji ładowania.

### 9.8 Wyjście USB

Do złącza OUTPUT (4) można podłączyć urządzenia z wejściem USB w celu ładowania lub zasilania.



Należy zwrócić uwagę na maksymalną obciążalność tego wyjścia podaną w „Danych technicznych”. W przypadku przeciążenia urządzenia może ono ulec uszkodzeniu.

## 10 Czyszczenie i konserwacja

### Ważne:

- Nie używaj agresywnych środków czyszczących, alkoholu do czyszczenia ani innych środków chemicznych. Mogą one spowodować uszkodzenie obudowy i nieprawidłowe działanie produktu.
- Nie zanurzaj produktu w wodzie.

1. Odłącz produkt od zasilania.
2. Produkt należy czyścić za pomocą miękkiej, suchej, niepozostawiającej włókien szmatki.

## 11 Utylizacja

### 11.1 Produkt



Wszystkie urządzenia elektryczne i elektroniczne wprowadzane na rynek europejski muszą być oznaczone tym symbolem. Ten symbol oznacza, że po zakończeniu okresu użytkowania urządzenie to należy usunąć/utylizować oddzielnie od niesortowanych odpadów komunalnych.

Każdy posiadacz zużytego sprzętu jest zobowiązany do przekazania zużytego sprzętu do selektywnego punktu zbiórki odrębnie od niesegregowanych odpadów komunalnych. Przed przekazaniem zużytego sprzętu do punktu zbiórki użytkownicy końcowi są zobowiązani do wyjęcia zużytych baterii i akumulatorów, które nie są zabudowane w zużyтым sprzęcie, a także lamp, które można wyjąć ze zużytego sprzętu, nie niszcząc ich.

Dystrybutorzy urządzeń elektrycznych i elektronicznych są prawnie zobowiązani do nieodpłatnego odbioru zużytego sprzętu. Conrad oferuje następujące **możliwości bezpłatnego zwrotu** (więcej informacji na naszej stronie internetowej):

- w naszych filiach Conrad
- w punktach zbiórki utworzonych przez Conrad
- w punktach zbiórki publiczno-prawnych zakładów utylizacji lub w systemach zbiórki utworzonych przez producentów i dystrybutorów w rozumieniu ElektroG (niemiecki system postępowania ze złomem elektrycznym i elektronicznym).

Użytkownik końcowy jest odpowiedzialny za usunięcie danych osobowych ze zużytego sprzętu przeznaczanego do utylizacji.

Należy pamiętać, że w krajach poza Niemcami mogą obowiązywać inne obowiązki dotyczące zwrotu i recyklingu zużytego sprzętu.

### 11.2 Baterie i akumulatory

Należy wyjąć włożone baterie/akumulatory i utylizować je oddzielnie od produktu. Użytkownik końcowy jest prawnie (rozporządzenie w sprawie baterii) zobowiązany do zwrotu wszystkich zużytych baterii/akumulatorów; utylizacja z odpadami gospodarstwa domowego jest zakazana.



Baterie/akumulatory zawierające szkodliwe substancje są oznaczone zamieszczonym obok symbolem, który wskazuje na zakaz ich utylizacji z odpadami gospodarstwa domowego. Oznaczenia metali ciężkich: Cd = kadm, Hg = rtęć, Pb = ołów (oznaczenia znajdują się na bateriach/akumulatorach np. pod ikoną kosza na śmieci po lewej stronie).

Zużyte baterie/akumulatory można także oddawać do nieodpłatnych gminnych punktów zbiorczych, do sklepów producenta lub we wszystkich punktach, gdzie sprzedawane są baterie. W ten sposób użytkownik spełnia wymogi prawne i ma swój wkład w ochronę środowiska.

Przed utylizacją należy całkowicie zakryć odsłonięte styki baterii/akumulatorów kawałkiem taśmy klejącej, aby zapobiec zwarciom. Nawet jeśli baterie/akumulatory są rozładowane, zawarta w nich energia szczątkowa może być niebezpieczna w przypadku zwarcia (rozerwanie, silne nagrzanie, pożar, eksplozja).

## 12 Deklaracja zgodności (DOC)

My, Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Straße 1, D-92240 Hirschau, deklarujemy, że produkt ten jest zgodny z postanowieniami Dyrektywy 2014/53/UE.

- Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: [www.conrad.com/downloads](http://www.conrad.com/downloads).

Proszę wprowadzić numer produktu w pole wyszukiwania; następnie można ściągnąć deklarację zgodności UE w dostępnych językach.

## 13 Dane techniczne

Zasilanie USB.....	5 V/3 A, 9 V/3 A, 12 V/2 A
Moc ładowania ładowarki Qi.....	15 W maks.
Wyjście USB A.....	5 V/1 A maks.
Bateria zapasowa.....	bateria guzikowa 3 V CR2032
Współczynnik sprawności ładowania.....	co najmniej 73%
Zasięg nadawania.....	maks. 8 mm
Częstotliwość nadawania.....	110,6–136,2 kHz
Moc nadawcza.....	–9,64 dBμA/m @ 10 m
Wymiary.....	141 x 68 x 125 mm
Waga.....	158 g
Warunki otoczenia.....	0°C–45°C / 20–85% wzgl. wilgotności powietrza

To publikacja została opublikowana przez Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Str. 1, D-92240 Hirschau, Niemcy ([www.conrad.com](http://www.conrad.com)).

Wszelkie prawa odnośnie tego tłumaczenia są zastrzeżone. Reprodukowanie w jakiegokolwiek formie, kopiowanie, tworzenie mikrofilmów lub przechowywanie za pomocą urządzeń elektronicznych do przetwarzania danych jest zabronione bez pisemnej zgody wydawcy. Powielanie w całości lub w części jest zabronione. Publikacja ta odpowiada stanowi technicznemu urządzeń w chwili druku.

Copyright 2023 by Conrad Electronic SE.

\*2729930\_V1\_0223\_02\_VTP\_m\_PL